

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80664256
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 05.05.2026
Del. Date :

2000
Fecha rec:
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Población:
City : Mondragon 20500

País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:402267

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula
Plate Nb : NLA859
Remolque
Remoc.plate : PZ4N101

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168	330		PZA	TBA-501494	011	27469214/28029640	30	550004776801		
	RELEASE:- a				TBA-500183	066					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : Total net weight:		3.437,610		Peso bruto total : Total brut weight :		4.239,510		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		011	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Coop. E			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY



Girteka KLP

0493071

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Feder Ederlan Koop. E.
Tonebaso Pazaralekuia. 7
20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)
NIF: E55642554

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD
(CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ
НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ
TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject to
withstanding any clause to the
contract, to the Convention on
the Carriage of goods by road (CMR)

Данная перевозка, несмотря ни на какие
прочие договоры, осуществляется в
соответствии с условиями Конвенции о
договоре Международной дорожной
перевозки грузов (КДПГ)

Šis pvežimas vykdomas,
neatsisžvelgiant į kitus
susitarimus, pagal Tarptautinių
krovinų pvežimo sutarčių
konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

Mapna PT S.p.A.
Via dei Cicalmini, 4

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "KLP transport" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 302684379, VAT LT100006484910
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari 70026
Italia

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASDRECE) 2026-05-05

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

REF: 80664254+80664255
+80664256

6 Marks and numbers /
Знаки и номера /
Ženkliai ir numeriai

7 Number of packages /
Количество мест /
Vietų skaičius

8 Method of packing /
Род упаковки /
Pakavimo būdas

9 Nature of the goods /
Наименование груза /
Krovinio pavadinimas

10 Statistical number /
Статист. № /
Statistinis Nr.

11 Gross weight in kg /
Вес брутто кг /
Svoris bruto, kg

12 Volume in m³ /
Объем м³ /
Tūris, m³

37. CONT - PZ 4N101

Class*
Класс
Klasė

Number*
Цифра
Skaičius

Letter*
Буква
Raide

ADR*
ДОПОЛ
Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by /
Подлежит оплате /
Apmokėjimui

Sender /
Отправитель /
Siuntėjas

Currency /
Валюта /
Valiuta

Consignee /
Получатель /
Gavėjas

Carriage charges / Ставка /
Pavežimo kaina

Discount / Скидка / Nuolaida

Difference / Разность / Skirtumas

Addition / Надбавки / Priedas

Supplem. Charges / Дополнительные
сборы / Papildoma rinkliava

Miscellaneous / Прочие / Kit

Total to be paid / Итого к оплате /
Viso apmokėjimui

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cicalmini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2025

Received with Reserve di
"in nome su quale è emessa"
Upratingos suderintos sąlygos

14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue
Подготовленный
Surašyta

On:
Дата:
Data:

ARRASDRE

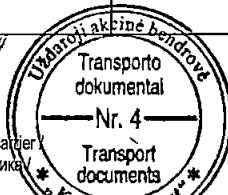
2026-05-05

22 SIGNED BY ROMAN M. ORENA

Signature and stamp of the sender /
Подпись и штамп отправителя /
Siuntėjo parašas ir spaudas

23

Signature and stamp of the carrier /
Подпись и штамп перевозчика /
Vežėjo parašas ir spaudas



24 Goods received
Груз получен
Krovinys gautas

Data:
Дата:
Data:

Signature and stamp of the consignee /
Подпись и штамп получателя /
Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Трaчa / Vilkikas

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

NLA 859

PZ 4N101

26 Type / Марка / Markė
Truck / Трaчa / Vilkikas

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

Pervežant pavojingus krovinius, apimtį išdėdoto leidimo pildyti, rašytinio krovinio klasė, skaičius, esant būtinumui – raidė.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
Грузы перевозятся опасными грузами поименованного разрешения упаковки класс, количество и, при необходимости - буква.

To be completed in the carrier responsibility
Pildyti ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the sender's responsibility
Pildyti ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26